

Germany-Wasserburg am Inn: Building construction work

OJ S 107/2014 05/06/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wasserburg a. Inn

Postal address: Marienplatz 2

Town: Wasserburg am Inn

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Stadtbauamt

For the attention of: Frau Herrmann

E-mail: stadtbauamt@stadt.wasserburg.de

Telephone: +49 807110533

Fax: +49 807110586

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.wasserburg.de

Address of the buyer profile: www.staatsanzeiger-eservices.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Other: Hochbau

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Mittelschule am Klosterweg, Generalsanierung und Neubau einer Zweifachturnhalle.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Klosterweg 2, D-83512 Wasserburg a. Inn.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

LV 03/1 – Landschaftsbauarbeiten (Sporthalle);
Abbruch und Entsorgung von Pflasterbelägen 55 m²;
Abbruch und Entsorgung von Asphaltbelägen 215 m²;
Abtrag und Entsorgung Rasenflächen 390 m²;
Boden- / Schotterabtrag 110 m³;
Tragschicht 185 m³;
Beton- und Rasengitterpflaster 320 m²;
Asphaltbeläge 55 m²;
Sichtbetonmauer 15 m³;
Bäume 3 St.;
Rasenflächen 275 m²;
Strauchpflanzung 65 m²;
Heckenpflanzung 37 m.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45212222 Gymnasium construction work, 45214200 Construction work for school buildings

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

LV 03/1 – Landschaftsbauarbeiten (Sporthalle);
Abbruch und Entsorgung von Pflasterbelägen 55 m²;
Abbruch und Entsorgung von Asphaltbelägen 215 m²;
Abtrag und Entsorgung Rasenflächen 390 m²;
Boden- / Schotterabtrag 110 m³;
Tragschicht 185 m³;
Beton- und Rasengitterpflaster 320 m²;
Asphaltbeläge 55 m²;
Sichtbetonmauer 15 m³;
Bäume 3 St.;
Rasenflächen 275 m²;
Strauchpflanzung 65 m²;
Heckenpflanzung 37 m;

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 18.8.2014. Completion 24.10.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“

<https://www.stmi.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen>

[/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf](#)

auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Aufgliederung des Personals der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre entsprechend den Vorgaben im Formblatt -Eigenerklärung zur Eignung - ist bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzbescheinigungen für mindestens 3 vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren mit den im Formblatt - Eigenerklärung zur Eignung -vorgegebenen Angaben sind bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6220.5

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 228-375194](#) of 27.11.2012

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 88-153303](#) of 7.5.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 89-154653](#) of 8.5.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 10.7.2014 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 48,00 EUR

Terms and method of payment: Für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform gilt: Banküberweisung mit Angabe der FAD-Nr. 6240, ausgestellt auf das entsprechende Leistungsverzeichnis (Verwendungszweck: Umbau und Erweiterung Mittelschule, LV ...) mit folgendem Betrag:

LV 03/1 – Landschaftsbauarbeiten (Sporthalle): 48 EUR

Empfänger: Stadt Wasserburg a. Inn

Kontonummer: 2642

BLZ: 711 526 80

IBAN DE38711526800000002642

SWIFT-BIC BYLADEM1WSB

Geldinstitut: Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg a. Inn

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn

- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde,
- gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief, Fax oder Email (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) und beigelegter Kopie des Überweisungsbeleges bei der in Abschnitt k) genannten Stelle angefordert wurden,
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Das Entgelt an den Ausschreiber für die Übersendung der Vergabeunterlagen entfällt für die Teilnehmer am SOL-System. Diese können die Vergabeunterlagen im Internet einsehen und herunterladen. Infos unter www.staatsanzeiger-eservices.de, Tel. +49 8969390720

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.7.2014 - 11:15

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

6.6.2014

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 11.8.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 15.7.2014 - 11:15

Place:

Anschrift siehe Nr. I.1

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximiliansplatz 39

Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847
Internet address: www.regierung.oberbayern.bayern.de

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach Zurückweisung einer Rüge 15 Tage (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Wasserburg a. Inn, Stadtbauamt
Postal address: Marienplatz 2
Town: Wasserburg a. Inn
Postal code: 83512
Country: Germany
E-mail: stadtbauamt@wasserburg.de
Telephone: +49 807110533
Fax: +49 807110586
Internet address: www.wasserburg.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.6.2014